

- 《里兆法律资讯》由里兆律师事务所编制（请以中文内容为准，日语译文仅供参考），未经书面许可，不得转载、摘编等；
- 关于《里兆法律资讯》的订阅规则、版权声明及免责声明等内容，详见里兆律师事务所网站的[订阅法律资讯](#)；
- 如果您想阅读《里兆法律资讯》的以往内容，请访问里兆律师事务所网站中的[“里兆法律资讯”](#)栏目；
- 如果您有任何意见与建议或者您没有收到或希望不再收到《里兆法律资讯》，请与我们联系[联系](#)；
- 您还可关注微信公众号“里兆法律资讯”（微信二维码见右侧），更便捷地阅读《里兆法律资讯》的重点内容。



- 「里兆法律情報」は里兆法律事務所が作成したものであり(中国語の内容が原文であり、日本語訳は参考用とします)、書面での許可なしに、転載、編集等してはなりません。
- 「里兆法律情報」の購読、著作権声明及び免責声明等の内容は、里兆法律事務所ウェブサイトの[法律情報の受信](#)をご覧ください。
- 「里兆法律情報」のこれまでの内容をご覧になりたい場合は、里兆法律事務所ウェブサイトの「[里兆法律情報](#)」の欄をご覧ください。
- ご意見やご提案等ございましたら、或いは「里兆法律情報」を受信できていない又は受信をご希望されない場合には、私共にご[連絡](#)ください。
- WeChat 公式アカウント「里兆法律情報」から「里兆法律情報」の要旨を逸早くご覧いただけます(左のWeChat・QRコードを読み取っていただきますと、入力の手間が省けます)。

[illegible]

Issue 628・2019/04/30～2019/05/06

目录

(点击目录标题,可转至相应主文;点击主文标题,可返回目录。)

一、最新中国法令

- 国务院关于修改部分行政法规的决定..... 2
- 国务院关于做好自由贸易试验区第五批改革试点经验复制推广工作的通知..... 2
- 国务院关于在线政务服务的若干规定..... 3
- 政府投资条例..... 3
- 国务院减轻企业负担部际联席会议关于印发 2019 年减轻企业负担工作实施方案的通知..... 4

二、最新资讯

- 某外资投资管理有限公司因滥用市场支配地位被处罚..... 5

三、近期热点话题..... 6

目次

(目次のタイトルをクリックすると該当する本文が表示されます。本文中のタイトルをクリックいただくと目次に戻ります。)

一、最新中国法令

- 行政法規一部改正に関する国務院による決定 2
- 自由貿易試験区第五回改革試行経験の踏襲、普及を適切に行うことに関する国務院による通知..... 2
- 行政サービスオンライン化に関する国務院による若干規定..... 3
- 政府投資条例..... 3
- 2019 年企業負担軽減作業実施方案公布に関する国務院企業負担軽減部局による合同会議による通知..... 4

二、新着情報

- 某外資系投資管理有限公司が市場支配的地位の濫用により処罰を受けた..... 5

三、トピックス..... 6

一、最新中国法令

● 国务院关于修改部分行政法规的决定

- 【发布单位】国务院
【发布文号】国务院令 第 714 号
【发布日期】2019-04-23
【实施日期】2019-04-23
【内容提要】该决定对《企业所得税法实施条例》等 4 部行政法规的部分条款予以修改，包括：
- 修改建设工程质量管理条例 1 个条款，明确工程质量监督手续可以与施工许可证或者开工报告合并办理。
 - 对企业所得税法实施条例的相关条款作了相应修改，明确了公益性捐赠支出结转扣除的具体操作，删除了税务机关审核批准非居民企业汇总缴纳企业所得税的有关规定。

【法令全文】请点击以下网址查看：

http://www.gov.cn/zhengce/content/2019-04/29/content_5387404.htm

● 国务院关于做好自由贸易试验区第五批改革试点经验复制推广工作的通知

- 【发布单位】国务院
【发布文号】国函〔2019〕38 号
【发布日期】2019-04-30
【内容提要】在全国范围内复制推广 17 项改革事项，在自贸试验区复制推广 1 项。其中全国范围内复制推广事项包括：

投资管理领域
▪ 公证“最多跑一次” ▪ 自然人“一人式”税收档案 ▪ 网上办理跨区域涉税事项 ▪ 优化涉税事项办理程序，压缩办理时限 ▪ 企业名称自主申报制度
贸易便利化领域
▪ 海运危险货物查验信息化，船舶载运危险货物及污染危害性货物合并申报 ▪ 国际航行船舶进出境通关全流程“一单多报”（一次性录入船舶相关信息后，可以办理多个部门的事项） ▪ 海关业务预约平台 ▪ 生产型出口企业出口退税服务前置（在出口

一、最新中国法令

● 行政法规一部改正に関する国务院による決定

- 【発布機関】国务院
【発布番号】国务院令 第 714 号
【発布日】2019-04-23
【実施日】2019-04-23
【概要】本決定では「企業所得税法实施条例」等 4 件の行政法規における一部条項を修正するとしている。以下のものが含まれる。
- 建設工事品質管理条例における一つの条項を修正し、工事品質監督手続きは施工許可証若しくは着工報告と合わせて行うことができることを明確にしている。
 - 企業所得税法实施条例における該当条項を修正し、公益性寄付金支出の繰越控除の具体的取扱について明確にし、非居住者企業が企業所得税を一括納付するにあたって、税務機関が審査許可することに関する規定を削除している。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。

http://www.gov.cn/zhengce/content/2019-04/29/content_5387404.htm

● 自由貿易試験区第五回改革試行経験の踏襲、普及を適切に行うことに関する国务院による通知

- 【発布機関】国务院
【発布番号】国函〔2019〕38 号
【発布日】2019-04-30
【概要】全国範囲で 17 項目の改革事項を踏襲・普及させ、自由貿易試験区においては 1 項目を踏襲・普及させる。そのうち、全国範囲で踏襲・普及させる事項として、以下のものが含まれる。

投資管理分野
▪ 公証事項について「足を運ぶ回数を最多で一回とする」 ▪ 自然人の税収履歴情報を一元管理する ▪ 区域の枠を超えた税務関連事項をオンラインで取り扱えるようにする ▪ 税務関連事項の手続きプロセスを最適化し、手続き所要時間を短縮する ▪ 企業名称自主申告制度
貿易利便化分野
▪ 海運危険貨物の検査において情報化手段を導入し、船舶積載運送危険貨物及び汚染危害性貨物の申告を一括で行えるようにする ▪ 国際航海船舶出入国の通関全プロセスで「一単多報」（船舶の関連情報を入力した後、複数部門の事項を取り扱える）制度を実施する ▪ 税関業務の予約プラットフォーム ▪ 生産型輸出企業の輸出税還付申告の前に、税

退税申报前,税务机关对该企业的出口以及购货的真实性等进行调查)
事中事后监管措施
▪ 审批告知承诺制、市场主体自我信用承诺及第三方信用评价三项信用信息公示 ▪ 公共信用信息“三清单”(数据清单、行为清单、应用清单)编制
【法令全文】请点击以下网址查看: http://www.gov.cn/zhengce/content/2019-04/30/content_5387852.htm

● 国务院关于在线政务服务的若干规定

【发布单位】国务院
【发布文号】国务院令 第 716 号
【发布日期】2019-04-26
【实施日期】2019-04-26
【内容提要】根据该规定:

目标
国家加快建设一体化在线平台,推动实现政务服务事项全国标准统一、全流程网上办理。
政务服务原则上应在线办理
除法律、法规另有规定或者涉及国家秘密等情形外,政务服务事项应当按照国务院确定的步骤,纳入一体化在线平台办理。
政务服务事项办理的基本要求
▪ 建设全国统一身份认证系统,为政务服务平台提供统一身份认证服务。 ▪ 政务服务机构通过数据共享能够获得的信息,不得要求企业和群众另行提供。
电子签名、电子印章、电子证照、电子档案的法律效力
▪ 符合电子签名法规定条件的可靠的电子签名,与手写签名或者盖章具有同等法律效力。 ▪ 电子印章与实物印章具有同等法律效力。 ▪ 电子证照与纸质证照具有同等法律效力。 ▪ 符合档案管理要求的电子档案与纸质档案具有同等法律效力。 ▪ 除法律、行政法规另有规定外,电子证照和加盖电子印章的电子材料可以作为办理政务服务事项的依据。

【法令全文】请点击以下网址查看:
http://www.gov.cn/zhengce/content/2019-04/30/content_5387879.htm

● 政府投资条例

【发布单位】国务院

務機関が事前に当該企業の輸出及び購入の真正性等に対する調査を行う。
事中・事後の監督管理措置
▪ 告知承諾制による審査許可方式、市场主体信用自己誓約及び第三者信用評価の3つの項目で構成される信用情報を公示する ▪ 公共信用情報に関する「3 つのリスト」(データリスト、行為リスト、応用リスト)を作成する
【法令全文】下記の URL をクリックしてください。 http://www.gov.cn/zhengce/content/2019-04/30/content_5387852.htm

● 行政サービスオンライン化に関する国务院による若干規定

【発布機関】国务院
【発布番号】国务院令 第 716 号
【発 布 日】2019-04-26
【実 施 日】2019-04-26
【概 要】本規定によると、以下の通りである。

目標
国は一体化オンラインプラットフォームの構築を加速化させ、行政サービス事項を全国統一の方法で取り扱うようにし、全プロセスをオンラインで処理できるようにする。
行政サービス事項処理のオンライン化原則
法律、法規で別途定めがある又は国家機密に関わるものである等状況の場合を除き、行政サービス事項は国务院によって定められた手順に従い、一体化オンラインプラットフォームに組み入れ取り扱うものとする。
行政サービス事項処理の基本ルール
▪ 全国統一身元認証システムを構築し、行政サービス窓口で統一身元認証サービスを提供する。 ▪ 行政サービス機関はデータ共有により入手可能な情報について、企業及び一般大衆に提供するように別途求めてはならない。
電子署名、電子印鑑、電子証明書、電子文書の法的効力
▪ 電子署名法所定の条件に合致する信頼できる電子署名は手書きの署名若しくは捺印と同等の法的効力を有する。 ▪ 電子印鑑は実印と同等の法的効力を有する。 ▪ 電子証明書は紙面の証明書と同等の法的効力を有する。 ▪ 文書管理要求に合致する電子文書は紙面の文書と同等の法的効力を有する。 ▪ 法律、行政法規で別途定めがある場合を除き、電子証明書並びに電子印鑑が捺印されている電子材料を行政事項を取り扱ううえでの根拠とすることができる。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。
http://www.gov.cn/zhengce/content/2019-04/30/content_5387879.htm

● 政府投資条例

【発布機関】国务院

【发布文号】国务院令 第 712 号

【发布日期】2019-05-05

【实施日期】2019-07-01

【内容提要】根据该条例：

- 政府投资，是指在中国境内使用预算安排的资金进行固定资产投资建设活动，包括新建、扩建、改建、技术改造等。
- 政府投资资金应当投向市场不能有效配置资源的社会公益服务、公共基础设施、农业农村、生态环境保护、重大科技进步、社会管理、国家安全等公共领域的项目，以非经营性项目为主。
- 安排政府投资资金应当平等对待各类投资主体，不得设置歧视性条件。

【法令全文】请点击以下网址查看：

http://www.gov.cn/zhengce/content/2019-05/05/content_5388798.htm

● 国务院减轻企业负担部际联席会议关于印发 2019 年减轻企业负担工作实施方案的通知

【发布单位】国务院减轻企业负担部际联席会议

【发布文号】工信部运行函〔2019〕120 号

【发布日期】2019-04-30

【内容提要】该通知要求做好涉企有关事项的清理规范工作。包括：

- 进一步缩减市场准入负面清单，推动“非禁即入”普遍落实，简化审批流程和环节。
- 对所有涉企经营许可事项推行“证照分离”改革，在全国推开工程建设项目审批制度改革，大幅缩短审批时间。
- 推行网上审批和服务，加快实现一张网通办、异地可办，对于现场办理要实现“一窗受理、限时办结”“最多跑一次”。
- 全面推行部门联合“双随机、一公开”监管，推进信用监管和“互联网+监管”改革，优化市场监管执法方式，对违法者“利剑高

【发布番号】国务院令 第 712 号

【発 布 日】2019-05-05

【実 施 日】2019-07-01

【概 要】本条例によると、以下の通りである。

- 政府投資とは、中国国内において予算内で資金を利用し固定資産投資建設活動を実施することを指し、これには新設、増設、リフォーム、技術改良等が含まれる。
- 政府投資資金は市場において資源を有効に割当てることができていない社会公益サービス、公共インフラ、農業農村、生態環境保護、重大科学技術進歩、社会的管理、国家の安全等公共分野に関わる事業に投入し、非営利性事業を主としたものでなければならない。
- 政府投資資金を手配するにあたっては、各種投資主体を対等に扱い、不公平な条件を設けてはならない。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。

http://www.gov.cn/zhengce/content/2019-05/05/content_5388798.htm

● 2019 年企業負擔減輕作業實施方案公布に關する國務院企業負擔減輕部局による合同會議による通知

【發布機關】國務院企業負擔減輕部局による合同會議

【發布番号】工信部運行函〔2019〕120 号

【発 布 日】2019-04-30

【概 要】本通知では企業に係る事項の見直し・規範化作業を貫徹するよう指示している。以下のものが含まれる。

- 市場参入ネガティブリストを更に削減し、「禁止していなければ参入を許可する」制度を普及させ、審査許可手続き・プロセスを簡素化する。
- 企業の経営許可に関わる全事項の「証照分離」（工商部門による営業許可証の発行と行政部門による営業認可や承認手続きを分離させる）改革を推進し、工事建設プロジェクトの審査許可制度改革を全国で推進し、審査許可所要時間を大幅に短縮する。
- 審査許可手続き及び取扱のオンライン化を推進し、オンライン化・ワンストップ化の実現を加速化させ、他地域でも手続きを取り扱えるようにし、現場に行き手続きをする必要がある場合には、「一つの窓口で受理し、所定の時間内に処理を完了する」、「現場に足を運ぶ回数は最多で一回とする」体制を実現させる。
- 「二重の無作為抽出検査を実施し、抽出検査過程・処理結果を公開する」監督管理を部門間で連携しながら全面的に推進し、信用監督管理及び

悬”，对守法者“无事不扰”。

- 深化综合行政执法改革，清理规范行政检查和处罚事项，治理多头检查、重复检查。

【法令全文】请点击以下网址查看：

<http://www.miit.gov.cn/n1146295/n1652858/n1652930/n3757016/c6837258/content.html>

【注】

- 如果需要了解法律、法规或政策的全文内容或需要相关日文翻译服务，请与我们联系；
- 本栏目所公布的网址通常为官方网址，如果无法访问，您可以通过搜索引擎查阅或与我们联系。

二、最新资讯

● 某外资投资管理有限公司因滥用市场支配地位被处罚

某外资投资管理有限公司，系其所属集团中国区经营总部，负责一些产品在中国大陆地区的销售业务，日前因滥用市场支配地位被处罚 2000 多万人民币。

市场监督管理部门调查后认定：

- 当事人在中国大陆的相关产品市场具有支配地位。
- 2013-2015 年期间，当事人实施了没有正当理由限定交易的滥用市场支配地位行为。例如，与国内相关企业签订并实施了含有限制最低采购数量条款和照付不议条款的排他性协议；以最低采购数量为生效条件，签订并实施了含有“最惠国待遇”等条款的排他性协议。

虽然当事人违法行为持续时间较长，但考虑到当事人能够主动改正违法行为，且在实施违法行为过程中，未严格追究客户照付不议违约责任，未对签约方造成明显经济损失。依据《反垄断法》第四十七条、第四十九条的规定，市场监督管理部门责令其停止违法行为，并处以其 2016 年度销售额 487,574,226.99 元的 5% 的罚款，合计 24,378,711.35 元人民币。

（里兆律师事务所 2019 年 05 月 05 日编写）

「インターネット＋監督管理」改革を推進し、市場監督管理の法執行方式を最適化し、違法者に対しては「厳正に処理し」、法律を遵守している者に対しては「用がなければ干渉しない」。

- 行政法執行改革を総合的に推進し、行政検査・処罰事項の見直し・規範化を行い、複数の行政機関が重複して検査している状況を整備する。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。

<http://www.miit.gov.cn/n1146295/n1652858/n1652930/n3757016/c6837258/content.html>

【注】

- 法令・政策の全文の内容や相応の日本語訳のサービスが必要な場合には、私共にご連絡ください。
- ご案内する URL は政府筋の公式サイトですが、リンクできない場合は、検索エンジンで検索いただくか、私共にご連絡いただければと思います。

二、新着情報

● 某外資系投资管理有限公司が市場支配的地位の濫用により処罰を受けた

某外資系投资管理有限公司は、グループ会社の中国エリア経営本部で、一部製品の中国本土における販売業務を取り扱っていたが、先頃、市場支配的地位の濫用により 2000 万余元の過料を課された。

市場監督管理部門は調査後以下の通り認定した。

- 当事者は中国本土における関係製品市場において支配的地位を有する。
- 2013 年から 2015 年までの期間において、当事者は市場支配的地位を濫用し、正当な理由なく取引を制限した。例えば、国内の係る企業と最低購買数量を制限する条項及びテイク・オア・ペイ条項を含む排他的協議書を締結し実施した。また、最低購買数量を発効条件として、「最惠国待遇」等条項を含む排他的協議書を締結し実施した。

当事者は違法行為を長期にわたり持続的に実施してきたが、当事者は違法行為を自発的に是正でき、また違法行為の実施過程においてテイク・オア・ペイ条項の違約責任を顧客に対して問い詰めておらず、協議書締結者に著しい経済的損失をもたらしていないことを考慮し、「独占禁止法」第四十七条、第四十九条の規定に従い、市場監督管理部門は違法行為の差止めを命じ、且つ 2016 年度の売上高 487,574,226.99 元の 5%に相当する金額の過料（合計 24,378,711.35 元）を課した。

（里兆法律事務所が 2019 年 5 月 5 日付で作成）

三、近期热点话题

※企业近期的关注话题（=律师近期的关注话题）

- 企业破产法司法解释三
- 《外商投资法》带来哪些重要变化

三、トピックス

※企業が最近注目している話題（=弁護士が最近注目している話題）

- 企業破産法司法解释三
- 「外商投資法」によってもたらされる重大な変化